

Rythmes sur la glace = Rhythmen auf dem Eis

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **27 (1954)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-777083>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Auf den Eisfeldern von Davos wickelt sich am 17. Januar ein großes internationales Eisschaulaufen ab. Der 30. und 31. Januar aber bringt daselbst eine internationale Eis-Schnellaufkonkurrenz und die Schweizerische Meisterschaft 1954.

Un grand tournoi international de patinage artistique se déroulera le 17 janvier sur les patinoires de Davos, tandis qu'auront lieu, les 30 et 31 janvier, un concours international de vitesse sur glace et le Championnat suisse 1954.

Un grande incontro internazionale di pattinaggio si svolgerà il 17 gennaio sulle piste di ghiaccio di Davos. Il 30 e il 31 gennaio avranno luogo sulle stesse piste una gara internazionale di velocità e il Campionato svizzero di pattinaggio 1954. Photos Otto Furter, Davos

The skating rink at Davos will be the scene of important events: a big international figure skating competition on 17th January; and international speed skating with the 1954 Swiss championships on 30th and 31st January.





RYTHMES SUR LA GLACE

Vom 13. bis 31. Januar entfaltet sich das Spiel der X. Grindelwalder Curlingwochen, das vom 29. bis 31. Januar mit dem Wettkampf um die Schweizerischen Curlingmeisterschaften seinen Abschluß findet.

Du 13 au 31 janvier se dérouleront les 10^{es} Semaines de curling de Grindelwald que couronnera, du 29 au 31 janvier, le concours pour les Championnats suisses de curling.

RYTHMEN AUF DEM EIS

Dal 13 al 31 gennaio avrà luogo a Grindelwald la X^a edizione delle «Settimane di curling» che si chiuderanno con le competizioni per i Campionati svizzeri (29-31 gennaio).

The 10th Grindelwald Curling Weeks, from 13th to 31st January, will end with the Swiss Curling Championships from 29th to 31st January.
Photo Schudel, Grindelwald